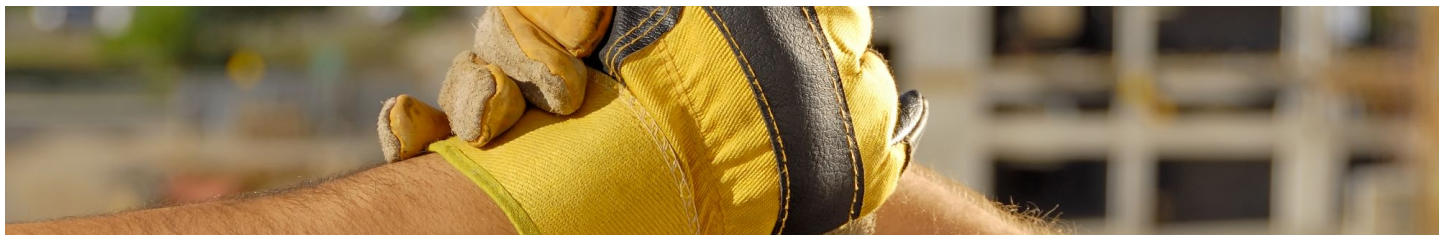


L'essenziale in breve

<https://www.far-suisse.ch/it/l-essenziale-in-breve/>



CCL PEAN

I lavoratori del settore dell'edilizia principale svolgono giorno dopo giorno attività particolarmente faticose e pesanti. Per permettere loro di andare in pensione anticipata, la Società Svizzera degli Impresari-Costruttori e i sindacati UNIA e SYNA (ai quali si sono aggiunti successivamente i Quadri dell'Edilizia Svizzera) hanno sottoscritto il Contratto collettivo di lavoro per il pensionamento anticipato nel settore dell'edilizia principale (CCL PEAN). Il 5 giugno 2003, il Consiglio federale ha decretato l'obbligatorietà generale del CCL PEAN che è entrato in vigore il 1° luglio 2003.

Basandosi sul CCL PEAN, il Consiglio di fondazione ha emanato un regolamento che contempla le disposizioni d'esecuzione. Le imprese sottoposte al CCL PEAN sono tenute a rispettare le disposizioni del contratto collettivo e del regolamento

A chi adempie le condizioni previste dal CCL PEAN, la Fondazione FAR versa una rendita tra il 60° e il 65° anno d'età. Queste prestazioni sono finanziate dai contributi dei datori di lavoro e da quelli dei lavoratori.